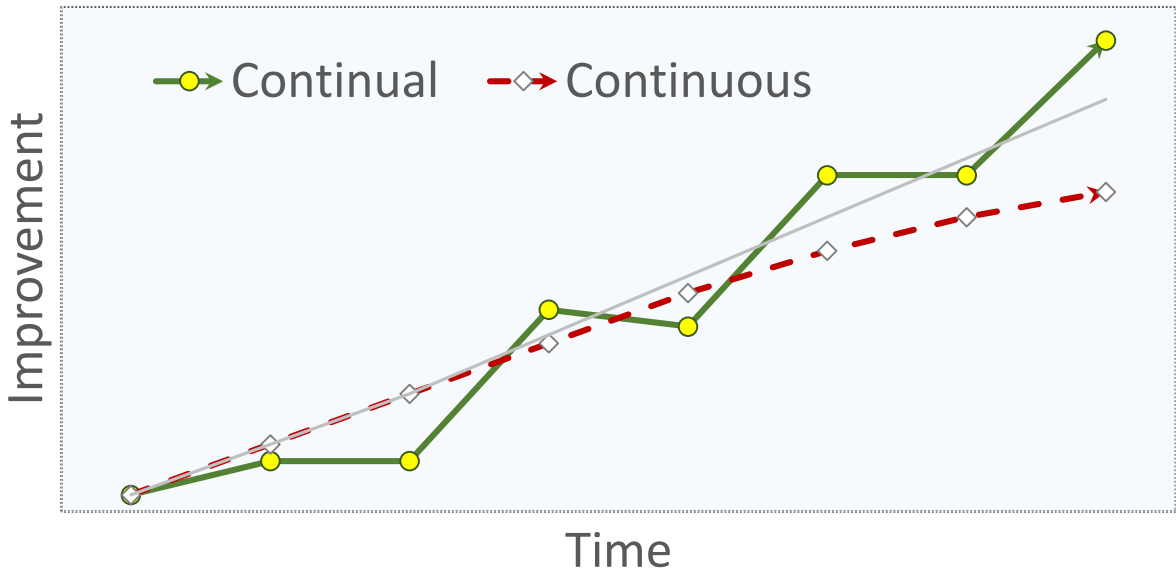


Continuous Improvement:

Theoretically is an ongoing, linear and incremental effort to improve products, services, or processes (solid gray line). However, in practice its slope decreases gradually and approaches to zero or even reverse in long term due to some parameters which are not considered in first planning (red dash-line).

Continual Improvement:

Basically is a set of incremental improvements in which after each increment, there is a period for management review including evaluating and analyzing the results of previous implementation and applying the associated lessons learned for designing the next path of improvements (solid green line).



بهبود مستمر:

از لحاظ تئوری یک تلاش مداوم، خطی و افزایشی برای بهبود محصولات، خدمات یا فرآیندها است (خط خاکستری). با این حال در عمل، با توجه به برخی از پارامترهایی که در برنامه‌ریزی اولیه در نظر گرفته نشده است، شیب آن به تدریج کاهش و به صفر و یا حتی در بلند مدت منفی می‌شود (خط قرمز منقطع).

بهبود پلکانی:

مجموعه‌ای از پیشرفت‌های تدریجی است که در آن پس از هر بهبود، یک دوره بازنگری مدیریتی، شامل ارزیابی و تحلیل نتایج حاصل از پیاده‌سازی اقدامات مراحل پیشین و بکارگیری درس‌آموخته‌های مرتبط برای تعیین مسیر بعدی بهبود وجود دارد (خط سبز).